

204229-2026 - Wettbewerb

Rumänien – Imprägnieren von Textilien – Servicii de curatare si impregnare rezerve de mopuri plate din microfibra si lavete din microfibra

OJ S 59/2026 25/03/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Sanatoriul Balnear de Recuperare Mangalia

E-Mail: georgiana.isac@balnear.com

Rechtsform des Erwerbers: Von einer zentralen Regierungsbehörde kontrolliertes öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Gesundheit

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Servicii de curatare si impregnare rezerve de mopuri plate din microfibra si lavete din microfibra

Beschreibung: Servicii de curățare și impregnare de mopuri și lavete pentru suprafețe, cu soluții dezinfectante, specifice fiecărui tip de suprafață și spațiu, care vor fi livrate în cutii dezinfectate, destinate transportării și depozitării mopurilor/lavetelor impregnate.

Kennung des Verfahrens: e1235563-f340-47fc-b39d-3797334b6e7d

Interne Kennung: 1.5.01

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 98312100 Imprägnieren von Textilien

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Constanța (RO223)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Sanatoriul Balnear si de Recuperare Mangalia str. Faleza Saturn nr 23B loc Saturn jud Constanta si Pavilion B str. Matei Basarab nr 3A Mangalia, jud.Constanta

2.1.3. Wert

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 853 280,64 RON

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: VI.3) ALTE INFORMATII (dupa caz) "Cerintele tehnice definite la nivelul anuntului de participare, caietului de sarcini sau altor documente complementare, prin trimiterea standardelor, la un anumit producator, la marci, brevete, tipuri, la o origine sau la o productie/metoda specifica de fabricatie/prestare/executie, vor fi intelese ca fiind insotite de mentiunea "sau echivalent". Evaluarea ofertelor se realizeaza prin compararea preturilor prezentate(valorilor totale) in cadrul ofertelor admisibile,intocmindu-se in ordinea crescatoare a

preturilor respective clasamentul pe baza caruia se stabileste oferta castigatoare. Daca se constata ca ofertele clasate pe primul loc au preturi egale, in vederea departajarii ofertelor autoritatea contractanta va solicita reofertari financiare , prin intermediul SEAP, în vederea încarcarii electronice de catre operatorii economici de documente care contin noile preturi. In vederea completarii DUAE (Document Unic de Achizitii European) operatorii economici interesati vor utiliza urmatorul link: <https://ec.europa.eu/growth/tools-databases/espd/filter>. <https://ec.europa.eu/tools/espd> Cantitățile de produse efectiv achiziționate pot fi mai mici, respectiv mai mari decât cantitățile estimate, in functie de necesitățile achizitorului si cu încadrarea în fondurile bugetare alocate cu această destinație. In cazul in care serviciile furnizate nu corespund criteriilor din caietul de sarcini, constatarea comisiei de recepție va fi consemnată în scris și notificată furnizorului. In cazul in care furnizorul promitent primeste in scris 3 notificari acordul cadru se va rezilia cu acest furnizor, urmand a produce contracte subsecvente cu urmatorul furnizor promitent Acordul cadrul este valabil 18 luni de la semnarea acestuia de catre parti. În situatii temeinic justificate, determinate de aparitia unor imprejurari neprevazute la incheierea contractului (ex: din motive tehnice – reparatii capitale privind modernizarea bazei de tratamen si cazare si a intreruperii activitatii, fluctuatii de pacienti, nealocarea resurselor bugetare necesare, rectificari bugetare, etc.), autoritatea contractanta isi rezerva dreptul de a diminua cantitatea de produs achiziționata, sau de a rezilia contractul, caz în care va plati furnizorului doar contravaloarea corespunzătoare cantității achizitionate, luand in considerare pretul unitar ofertat. Partile de comun acord stabilesc dreptul, respectiv obligatia corelativa ca oricand pe timpul derularii acordului cadru, promitentul achizitor sa realizeze audit de secunda parte promitentului furnizor.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Operatorul economic sau o persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru participarea la o organizație criminală.

Korruption: Operatorul economic sau orice persoană care este membru al organelor sale de conducere a fost condamnată definitiv pentru corupție, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau pentru care perioada de excludere prevăzută în hotărâre este încă aplicabilă.

Betrug: Operatorul economic sau un membru al organelor sale de conducere a fost condamnat definitiv pentru fraudă, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau cu perioadă de excludere încă valabilă.

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Operatorul economic sau un membru al conducerii a fost condamnat pentru infracțiuni teroriste sau activități conexe.

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Operatorul economic sau orice persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru spălare de bani sau finanțarea terorismului.

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Operatorul economic a fost condamnat pentru utilizarea muncii copiilor sau alte forme de trafic de persoane.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Operatorul economic nu și-a îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Operatorul economic nu este considerat suficient de sigur pentru a evita riscuri privind securitatea națională.

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind protecția mediului.

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind securitatea socială.

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind dreptul muncii.

Konkurs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Zahlungsunfähigkeit: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten: Operatorul economic a comis o abatere profesională gravă.

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese legată de participarea la această procedură.

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: Operatorul economic a oferit informații false, a ascuns informații sau nu a furnizat documente relevante.

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Default lot

Beschreibung: Achiziționarea de servicii de curățare și impregnare rezerve de mopuri și lavete lavabile ce se vor utiliza în scopul realizării programului de curățare și dezinfecție curentă, periodică și terminală a suprafețelor și obiectelor din unitatea pentru îngrijiri medicale împreună cu servicii de identificare unică/ monitorizare și trasabilitate a acestora în timpul utilizării, cu respectarea prevederilor Ordinului MS Nr.1761/2021 actualizat.

Interne Kennung: 1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 98312100 Imprägnieren von Textilien

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Constanța (RO223)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Sanatoriul Balnear si de Recuperare Mangalia str. Faleza Saturn nr 23B loc Saturn jud Constanta si Pavilion B str. Matei Basarab nr 3A Mangalia, jud.Constanta

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 18 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 853 280,64 RON

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich
Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert
Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Operatorii economici care depun ofertă trebuie să dovedească o formă de înregistrare în condițiile legii din țara rezidentă, din care să reiasă că operatorul economic este legal constituit, că nu se află în niciuna din situațiile de anulare a constituirii, precum și faptul că are capacitatea profesională de a realiza activitățile ce fac obiectul contractului de achiziție publică. Cerința se aplică inclusiv pentru subcontractanți și /sau terți susținători care completează informațiile aferente situației lor la nivelul unui DUAE distinct. Modalitatea de îndeplinire: Se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire a contractului de achiziție publică/sectorială cu informațiile solicitate de către autoritatea/entitatea contractantă – informații referitoare la îndeplinirea cerințelor privind capacitatea de exercitare a activității profesionale. Documentul justificativ care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv certificatul constatator emis de ONRC, sau în cazul ofertanților persoane juridice/fizice străine, documentele echivalente emise în țara de rezidență, traduse în limba română, urmează să fie prezentate, la solicitarea Autorității/entității contractante, doar de către ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul întocmit după aplicarea criteriului de atribuire/ de către ofertanții selectați să semneze acordul-cadru. Documentul justificativ care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv certificatul constatator emis de ONRC, sau în cazul ofertanților persoane juridice/fizice străine, documentele echivalente emise în țara de rezidență, traduse în limba română, urmează să fie prezentate, la solicitarea Autorității contractante, doar de către ofertantul clasat pe locul 1.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Operatorii economici vor face dovada ca au prestat servicii similare, respectiv servicii de curatare si impregnare rezerve de mopuri plate din microfibra si lavete din microfibra in domeniul igienei in unitatile sanitare, de minim 3 luni în ultimii 3 ani. Modalitatea de îndeplinire: (Formularul 11) Se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire cu informațiile ce descriu nivelul lor de experiență, prin raportare la contractele executate în trecut, corespunzător cerințelor autorității contractante. Asociatul/asociații nominalizați va/vor prezenta distinct DUAE în care se vor cuprinde informațiile solicitate. La finalizarea evaluării ofertelor, vor prezenta documentele suport în susținerea experienței similare (contracte, procese verbale de recepție, documente constatatoare emise conform art. 166 din H.G. 395/2016 sau orice alt document) emise sau contrasemnate de către o autoritate sau de către clientul beneficiar, prin care să se confirme efectuarea serviciilor, la solicitarea autorității contractante. În cazul în care contractul conține clauze de confidențialitate, se permite și prezentarea de copii după informațiile relevante din contractul respectiv.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire cu informații privind calificările profesionale relevante. Personalul de la sediul prestatorului implicat în procesul de supraveghere al procesului de

curatare si impregnare este obligat sa detina cursul de notiuni fundamentale de igiena , efectuat de o unitate certificata de catre Directia de Sanatate Publica - conditie obligatorie .La finalizarea evaluării ofertelor, vor prezenta documentele suport. Neprezentarea documentelor duce la descalificarea ofertantului.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Implementarea sistemului standard acordat de catre un organism de certificare acreditat, care dovedește implementarea unui sistem de management al calitatii, în conformitate cu SR EN ISO 9001:2015 sau echivalent Modalitatea de îndeplinire: Următoarele documente justificative care probează îndeplinirea cerinței vor fi prezentate doar de către ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor pot fi: - certificat valabil la momentul prezentării, emis de un organism de certificare acreditat care să ateste respectarea de către operatorul economic a standardului SR EN ISO 9001:2015 sau echivalent sau alte probe sau dovezi care confirmă asigurarea de management al calitatii (pentru cazurile specifice prevăzute de lege). În cazul depunerii unei oferte comune, fiecare asociat trebuie să dețină un astfel de certificat, pentru partea din contract pe care o realizează.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Umweltmanagementsysteme oder -standards

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Implementarea sistemului standard acordat de catre un organism de certificare acreditat, care dovedește implementarea unui Masuri de management al mediului SR EN ISO 14001/2015 - Sistemul de management al Mediului sau echivalent. Modalitatea de îndeplinire: Următoarele documente justificative care probează îndeplinirea cerinței vor fi prezentate doar de către ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor pot fi: - certificat valabil la momentul prezentării, emis de un organism de certificare acreditat care să ateste respectarea de către operatorul economic a standardului SR EN ISO 14001:2015 sau echivalent sau alte probe sau dovezi care confirmă asigurarea de management al calitatii (pentru cazurile specifice prevăzute de lege). În cazul depunerii unei oferte comune, fiecare asociat trebuie să dețină un astfel de certificat, pentru partea din contract pe care o realizează.

Kriterium: Werkzeuge, Anlagen oder technische Ausrüstung

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire cu informatii privind utilajele, instalatiile si echipamentul tehnic. La finalizarea evaluării ofertelor, operatorul economic va prezenta lista completa a utilajelor folosite pe perioada contractata impreuna cu facturile care atesta ca acestea sunt proprietatea prestatorului.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Pretul cel mai scazut este singurul criteriu

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Criteriul de atribuire este prețul cel mai scăzut - clasamentul ofertelor se stabilește prin ordonarea crescătoare în funcție de prețul total al fiecărei oferte, oferta de primul loc fiind cea cu prețul cel mai mic.

5.1.11. Auftragsunterlagen

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 24/04/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 3 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 24/04/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizitiile publice nr 98/2016

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 1

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Sanatoriul Balnear de Recuperare Mangalia

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Sanatoriul Balnear de Recuperare Mangalia

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Sanatoriul Balnear de Recuperare Mangalia

Organisation, die Angebote bearbeitet: Sanatoriul Balnear de Recuperare Mangalia

8. Organisationen

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: Sanatoriul Balnear de Recuperare Mangalia

Registrierungsnummer: 4515565

Postanschrift: Strada: Mircea cel Batran, nr. 2

Stadt: Mangalia

Postleitzahl: 905500

Land, Gliederung (NUTS): Constanța (RO223)

Land: Rumänien
Kontaktperson: GEORGIANA ISAC
E-Mail: georgiana.isac@balnear.com
Telefon: +40 747339430
Internetadresse: <https://www.balnear.net>
Profil des Erwerbers: <https://www.e-licitatie.ro>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt
Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor
Registrierungsnummer: 20329980
Postanschrift: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3
Stadt: Bucuresti
Postleitzahl: 030084
Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)
Land: Rumänien
E-Mail: office@cnsr.ro
Telefon: +40 213104641
Fax: +40 213104642
Internetadresse: <http://www.cnsr.ro>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0005

Offizielle Bezeichnung: Sanatoriul Balnear de Recuperare Mangalia
Registrierungsnummer: 4515565_3
Postanschrift: Strada: Mircea cel Batran, nr. 2
Stadt: Mangalia
Postleitzahl: 905500
Land, Gliederung (NUTS): Constanța (RO223)
Land: Rumänien
Kontaktperson: GEORGIANA ISAC
E-Mail: georgiana.isac@balnear.com
Telefon: +40 747339430
Internetadresse: <https://www.balnear.net>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Operator SEAP
Registrierungsnummer: RO42283735
Postanschrift: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: -
Stadt: Bucuresti
Postleitzahl: 020976
Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)
Land: Rumänien

Kontaktperson: Roxana Popescu
E-Mail: contact.autoritati@e-licitatie.ro
Telefon: +40 213032997
Internetadresse: <https://www.adr.gov.ro/>
Rollen dieser Organisation:
TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: f1a473b1-79d6-4b36-bd4a-66bef166439a - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 24/03/2026 11:24:00 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 24/03/2026 10:00:15 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Rumänisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 204229-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 59/2026
Datum der Veröffentlichung: 25/03/2026